

Der US-Journalist Robert Bridge wirft den USA vor, Russland bei der Errichtung ihres Raketenabwehrschildes in Europa vorsätzlich getäuscht zu haben und ihre NATO-Verbündeten in einen Krieg gegen Russland treiben zu wollen.

LUFTPOST

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 042/18 – 09.04.18**

Endspiel Russland: Mit der NATO-Osterweiterung endeten alle Illusionen

Von Robert Bridge

STRATEGIC CULTURE FOUNDATION, 26.02.18

(<https://www.strategic-culture.org/news/2018/02/26/endgame-russia-nato-sprawl-invades-eastern-europe-no-more-illusions.html>)

Früher hat die North Atlantic Treaty Organization / NATO das Vorrücken ihrer Truppen nach Osteuropa mit der allgegenwärtigen terroristischen Bedrohung oder der angeblich vom "Schurkenstaat" Iran ausgehenden Gefahr begründet. Nachdem die Maske gefallen ist, bestreitet niemand mehr, dass die NATO schon immer Russland im Visier hatte.

Schauen wir uns an, wie es zu dem Alptraum kam. Der Weg in den Ruin der Beziehungen zwischen den USA und Russland begann kurz nach den 9/11-Terroranschlägen. Im Dezember 2001 – drei Monate nach diesem schicksalhaften Tag – teilte US-Präsident George W. Bush dem russischen Präsidenten Wladimir Putin mit, die USA würden einseitig vom ABM-Vertrag (s. <https://de.wikipedia.org/wiki/ABM-Vertrag>) zurücktreten; das war eine seltsam anmutende Entscheidung, weil dieser 1972 geschlossene Vertrag seither den Frieden zwischen den beiden atomaren Supermächten gesichert hatte. Nach dem Ausstieg aus dem ABM-Vertrag, den Putin zutreffend als "geopolitischen Fehler" bezeichnet hat, konnten die USA mit der Errichtung eines "Raketenabwehrschildes" an den Grenzen Russlands beginnen, der den europäischen Kontinent angeblich vor einem Raketenangriff des Irans schützen sollte. Dabei hat Teheran weder einen Grund noch die Mittel für eine derart selbstmörderische Aktion. Tatsachen haben Washington aber noch nie von beabsichtigten Zügen auf dem globalen Schachbrett abhalten können.

Auch die Bush-Regierung ließ sich nicht vom Aufbau eines landgestützten Raketenabwehrsystems abbringen, das zunächst aus verbunkerten Abfangraketen in Polen und einer Spezial-Radarstation in Tschechien bestehen sollte (s. dazu auch http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP14117_010917.pdf). Wegen hartnäckiger Einwände Russlands und Protesten besorgter Bürger in den Gastländern geriet der Plan 2008 in eine Sackgasse – auch weil Barack Obama ins Weiße Haus einzog. Einige hielten das für eine glückliche Wendung. Was dann geschah, kann aber nur als raffinierter Taschenspielertrick Washingtons bezeichnet werden.

Im September 2009 hat Friedensnobelpreisträger Barack Obama großsprecherisch verkündet, die USA würden auf Bushs Raketenabwehr "verzichten". Diese Ankündigung wurde in Moskau und in der ganzen Welt als Zeichen dafür angesehen, dass sich der erste schwarze Präsident der USA aufrichtig für die Sicherung des globalen Friedens einsetzen werde. Plötzlich schien die von Krieg geprägte achtjährige Amtszeit Bushs nur noch ein überstandener Alptraum zu sein. Diese großartige Illusion dauerte aber nur so lange wie die Lektüre dieses Satzes.

Barack Obama, der viele Menschen mit seinen einlullenden Reden begeisterte (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP12100_010808.pdf), die er mit samtiger Stimme vom Teleprompter (s. <https://de.wikipedia.org/wiki/Prompter>) ablas, fiel schon einen Tag später um; er gab bekannt, dass die USA in vier Phasen einen Raketenabwehrschild aus bisher nur auf Schiffen stationierten SM-3-Abfangraketen in Osteuropa errichten würden (weitere Infos dazu ebenfalls unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP14117_010917.pdf). Aus einem Kommentar, den der damalige Verteidigungsminister Robert M. Gates in der *New York Times* veröffentlicht hat, geht hervor, wie die Welt heringelegt wurde: (Dieser Kommentar ist nachzulesen unter <http://www.nytimes.com/2009/09/20/opinion/20gates.html> .)

"Wegen bedeutender technologischer Fortschritte in unserem Raketenabwehr-Programm, die bei Killer-Sprengköpfen und der Vernetzung von Radar- und Sensorsystemen zu verzeichnen sind, vertrauen wir jetzt auf einen neuen Plan," schrieb Gates. "Mit der SM-3 (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Standard_Missile) haben wir 2007 acht erfolgreiche Tests durchgeführt. Wir werden sie deshalb weiterentwickeln, damit wir künftig auch interkontinentale Langstreckenraketen damit abfangen können. Bereits jetzt können alle Kurz- und Mittelstreckenraketen, die unsere Verbündeten und die rund 80.000 US-Soldaten in Europa bedrohen, damit unschädlich gemacht werden, was nach der vorherigen Planung nicht möglich gewesen wäre."

"Wir werden also nicht auf die Raketenabwehr in Europa verzichten, sondern sie sogar noch verstärken," führte er abschließend aus.

Im Nachhinein drängt sich Leuten mit gesundem Menschenverstand der Verdacht auf, dass Washington von Anfang an auf das hochentwickelte SM-3-System setzen und mit dem nicht realisierten Bush-Plan nur von dem ausgefeilteren Obama-Plan ablenken wollte, der tatsächlich das globale atomare Gleichgewicht bedroht.

Was damals geschah, wird von heutigen Entwicklungen noch weit übertroffen. Nachdem es gelungen ist, die ahnungslose westliche Bevölkerung mit "Fake News" über eine "russische Invasion der Ukraine und der Krim" und über die "Beeinflussung der US-Präsidentenwahl 2016 durch die Russen" von der angeblichen "Aggressivität Russlands" zu überzeugen, hat die von den USA dominierte NATO alle Hemmungen fallen lassen und die Jagd auf Russland eröffnet. Auch wegen Donald Trumps leerer Drohung, die USA würden den NATO-Mitgliedern, die sich weiterhin weigern, 2 Prozent ihres Bruttoinlandsprodukts /BIP für "Verteidigung" auszugeben, den Beistand verweigern, findet in osteuropäischen Ländern eine geradezu paranoide Militarisierung statt.

Der Kreml ist zu Recht besorgt darüber, dass derzeit der größte Aufmarsch westlicher Truppen an den Grenzen Russlands seit dem Ende des Zweiten Weltkriegs stattfindet. Von Estland, Lettland und Litauen im Norden über Polen bis nach Rumänien (und Bulgarien) im Süden wurden Waffendepots angelegt und NATO-Verbände stationiert, die ständig durch aus den USA nach Europa rotierende US-Truppen verstärkt werden.

Inzwischen werden in der Nähe der russischen Grenze auch regelmäßig größere Manöver durchgeführt, die angeblich nur der Abschreckung der "bösen Russen" dienen. Der britische Journalist Neil Clark hat im April (2017) ein solches Manöver beschrieben, das unter dem Namen "Summer Shield" (Sommerschild) lief (s. <https://www.rt.com/op-ed/385678-natos-baltic-exercise-summer-shield/>). Das NATO-Manöver fand auf einer Militärbasis bei Adazi (in Lettland, s. <https://de.wikipedia.org/wiki/%C4%80da%C5%BEi>) statt. Daran teilgenommen hätten Soldaten aus Lettland, Estland, Litauen, Bulgarien, Rumänien, der Slowakei, Deutschland, Luxemburg, Großbritannien, den USA, Kanada und Schweden, das der NATO überhaupt nicht angehört.

Clark zog damals einen sehr beunruhigenden Vergleich: "Das heutige Mantra über die 'Aggressivität Russlands' erinnert fatal an ein anderes Mantra aus dem Jahr 2003 über 'Saddams Massenvernichtungswaffen'. Es wird ständig wiederholt, um den Drang der NATO nach Osten zu rechtfertigen. Weder für 'Saddams Massenvernichtungswaffen' noch für die behauptete 'Aggressivität Russlands' konnten oder können irgendwelche Beweise vorgelegt werden."

Vor einigen Jahren wäre ein derart verantwortungsloses Verhalten noch unmöglich gewesen.

Die Zeiten haben sich aber geändert, und die von den USA betriebene hirnrisrige Außenpolitik vergiftet auch die Beziehungen zu engen Verbündeten. Sie sollen gezwungen werden, auch noch die letzten Scheine aus ihren verschlissenen Brieftaschen (für Waffen aus den USA) auszugeben, wenn sie nicht in die Kälte gejagt und von dem "russischen Bären" gefressen werden wollen.

Rumänien ist zum Beispiel eines der ärmsten Länder Europas. Nach Trumps ultimativer Forderung, alle NATO-Mitglieder müssten ihre Militärausgaben auf 2 Prozent ihres BIP erhöhen, hat Bukarest eine Anzahlung von 1 Milliarde Dollar aufgebracht – für den Ankauf des US-amerikanischen High Mobility Artillery Rocket System's M142 HIMARS (s. https://en.wikipedia.org/wiki/M142_HIMARS) und vier neuer Multifunktionskorvetten.

Der rumänische Verteidigungsminister Mihai Fifor (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Mihai_Fifor) äußerte in einem Interview mit der Militärmagazin *Jane's* (s. https://en.wikipedia.org/wiki/Jane%27s_Defence_Weekly), mit diesen teuren Ankäufen wolle Rumänien seine eigene Verteidigungsfähigkeit und die der NATO "verbessern", und betonte außerdem, Rumänien werde sich sehr bemühen, die 2-Prozent-Vorgabe in den nächsten Jahren zu erfüllen.

Die rumänische Premierministerin Viorica Dancila (s.dazu auch https://de.wikipedia.org/wiki/Viorica_D%C4%83ncil%C4%83) erklärte: "Wir hoffen, dass im Gegenzug auch unsere Rüstungsindustrie von Waffenexporten profitieren kann."

Das war nicht der erste militärische Coup, den die USA, unter dem durchsichtigen Vorwand, das Land vor iranischen Raketen schützen zu müssen, in Rumänien landen konnten.

Im Mai 2016 haben die USA ihre erste, für 800 Millionen Dollar in Rumänien errichtete Basis mit Abwehr raketen in Betrieb genommen (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP06216_170516.pdf). Russland fühlt sich dadurch offensichtlich direkt bedroht.

Wladimir Putin äußerte bei einem Griechenland-Besuch im Mai 2016 vor Reportern: "Die in Rumänien installierten US-Raketen haben jetzt eine Reichweite von nur 500 km, können aber jederzeit durch Raketen mit einer Reichweite von 1.000 km oder sogar 2.400 km ersetzt werden. Dazu genügt ein Austausch der Software, den die Rumänen noch nicht einmal bemerken würden."

"Seit Beginn der 2000er Jahre weisen wir darauf hin, dass wir auf alle Maßnahmen, die unsere und die internationale Sicherheit bedrohen, reagieren müssen. Und keiner hat uns bisher zugehört," warnte Putin.

Es bleibt abzuwarten, wie lange sich die USA und die NATO noch taub stellen, und ob sie einfach weitermachen, bis die Militarisierung Osteuropas außer Kontrolle gerät und die

Spannungen unerträglich werden. Vielleicht ist der Punkt, an dem eine Umkehr unmöglich ist, ja schon überschritten, und wir genießen nur noch die illusorische Ruhe vor dem Sturm. (Dazu sollte unbedingt auch die LUFTPOST gelesen werden, die unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP02918_050318.pdf aufzurufen ist.)

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern versehen. Einige Infos über den Autor sind nachzulesen unter https://twitter.com/robert_bridge?lang=de . Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



Endgame Russia: NATO Sprawl Invades Eastern Europe, No More Illusions

Robert BRIDGE
26.02.2018

In the past, the North Atlantic Treaty Organization (NATO) justified its militarization of large swaths of Eastern Europe by pointing to the omnipresent threat of terrorism, or some 'rogue' foreign state, inherently understood to be Iran. Today the mask has slipped and it is no longer denied that NATO's primary target is Russia.

But first, a trip down nightmare lane. The road to ruin - at least as far as US-Russia relations were concerned - began immediately following the 9/11 terror attacks. Three months after that fateful day, in December 2001, George W. Bush informed Vladimir Putin that the US was withdrawing from the Anti-Ballistic Missile Treaty, a strange move considering that the treaty had kept the peace between the nuclear superpowers since 1972. This geopolitical "mistake," as Putin rightly defined it, allowed the US to begin the process of deploying a missile defense system, smack on the border with Russia, allegedly to shield the continent against an attack by Iran. Never mind the fact that Tehran had absolutely no reason, not to mention the wherewithal, to carry out such a suicidal mission. But Washington has never been one to let facts get in the way of a forced move on the global chess board.

Thus, the Bush administration advocated on behalf of a land-based missile defense system with interceptors based in Poland and a radar station in the Czech Republic. However, due to serious objections from Russia, not to mention the apprehensive citizens of the host countries, the plan had reached an impasse in 2008 - just as Obama was replacing Bush in the White House. Some would call that impeccable timing. What happened next can only be described as a devious sleight of hand on the part of Washington.

In September 2009, the Nobel Peace Prize winner, Barack Obama, announced to great fanfare that the US would "shelve" the Bush plan. This announcement was received in Moscow and beyond as a sign that America's first black president was truly the real deal when it came to working on behalf of global peace. Suddenly, it appeared that the Bush reign of error had been an ugly anomaly, a bad eight-year dream. That grand illusion lasted for about as long as it took to read that sentence.

Barack Obama, the man who had seduced the global masses with his velvety albeit tele-promoted delivery, shifted gears the very next day, announcing that the US would be de-

ploying, in four phases, sea-based SM-3 interceptor missiles in Eastern Europe instead. An opinion piece in the New York Times, penned by then Secretary of Defense Robert M. Gates, provided all the information to understand that the world had been hoodwinked.

"Steady technological advances in our missile defense program — from kill vehicles to the abilities to network radars and sensors — give us confidence in this plan," Gates wrote. "The SM-3 has had eight successful tests since 2007, and we will continue to develop it to give it the capacity to intercept long-range missiles like ICBMs. It is now more than able to deal with the threat from multiple short- and medium-range missiles — a very real threat to our allies and some 80,000 American troops based in Europe that was not addressed by the previous plan."

"We are strengthening — not scrapping — missile defense in Europe," he concluded.

With the benefit of hindsight and common sense, it seems that Washington's plan from the start was to move forward with the sophisticated SM-3 system; the bulky Bush initiative just provided the necessary distraction to usher in the advanced Obama plan, which presents a major threat to the global strategic balance.

But all that is ancient history compared to what is happening today. Under the guise of 'Russia aggression,' a concept that was peddled to the unsuspecting masses based on the fake news of a Russian 'invasion' of Ukraine and Crimea, compounded by claims that Russia somehow swayed the 2016 US presidential elections, US-led NATO has dropped all pretensions and declared open season on Russia. Combined with Donald Trump's empty threat that the US would exit NATO if member states did not start spending more on defense (2 percent of annual GDP), Eastern Europe has become a veritable hothouse of paranoia-driven militarization.

In what the Kremlin has described as the greatest amassing of military assets on its border since World War II, NATO troops and hardware have set up camp from as far north as Estonia, down through Latvia and Lithuania, into Romania and Poland, where the rotation of US troops is now standard operating procedure.

Meanwhile, massive military games aimed at deterring the Russian bogeyman continue unabated on Russia's border. In April, British journalist Neil Clark described just one of these exercises, dubbed Summer Shield. The NATO military exercises "got underway at the Adazi military base. Soldiers from Latvia, the US, Bulgaria, Estonia, Canada, Lithuania, the UK, Luxembourg, Romania, Slovakia, Germany and also non-NATO member Sweden are taking part in the drills," Clark wrote.

He then went on to make a rather unsettling yet accurate observation: "Today's mantra regarding 'Russian aggression' is the 2003 equivalent of 'Saddam's Weapons of Mass Destruction,' to be repeated ad nauseum by anyone supporting NATO's Drang nach Osten. And like the WMD claim, it's based on zero evidence."

Such reckless behavior would have been difficult to fathom less than a decade ago.

But these are brave new times, and American madness has settled upon the realm of foreign relations like a noxious cloud, forcing client states to crack open their tattered wallets or be left out in the cold when the big, bad Russian bear comes a knocking.

Consider the case of Romania, one of Europe's poorest countries. Prompted by Donald Trump's warning that North Atlantic Treaty Organization (NATO) members must fork over

2 percent of their GDP on military spending, Bucharest just made a down payment on a \$1 billion American-made M142 HIMARS (High Mobility Artillery Rocket System), as well as four new multi-function corvettes.

Romanian Defence Minister Mihai Fifor told Jane's that these exorbitant purchases would "improve Romania's national and allied defense capability" and emphasized that Romania's commitment to the 2% of GDP spending cap "for the next 10 years is strong".

Prime Minister Viorica Dancila said, "We want those procurement programs to also strengthen our defence industry based on offset arrangements where possible".

This was not the first American military incursion into Romania under the guise of guarding against Iran and other alleged rogue players.

In May 2016, the US activated its \$800 million missile shield in Romania, which Russia obviously views as a direct threat.

"At the moment the interceptor missiles installed have a range of 500 kilometers, soon this will go up to 1000 kilometers, and worse than that, they can be rearmed with 2400km-range offensive missiles even today, and it can be done by simply switching the software, so that even the Romanians themselves won't know," Vladimir Putin told reporters during a visit to Greece in May 2016.

"We have been saying since the early 2000s that we will have to react somehow to your moves to undermine international security. No one is listening to us," Putin warned.

It remains to be seen how long NATO tone deafness will continue before the militarization of Eastern Europe gets completely out of control and the situation becomes untenable. Or perhaps the point of no return has already come to pass and, fait accompli, we are merely enjoying an illusory calm before the storm.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern